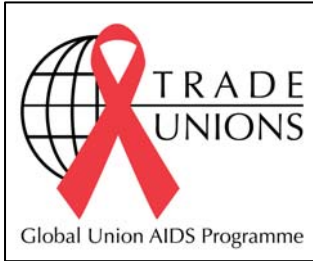


**Veillez transmettre ce message  
à qui de droit dans votre organisation**

Le 22 mars 2008

(Voir ci-dessous la version de ce message en format pdf dans d'autres langues)



**Aux: organisations syndicales & autres**

c.c. Points de contact nationaux auprès de l'OIT, de l'ONUSIDA, de l'OMS & de la WAC

De: Alan Leather, président, Comité directeur du groupement Global Unions sur le programme VIH/SIDA

Concerne: **Remise de votre lettre sur le VIH/SIDA à l'ambassade du Japon dans votre pays**

Chers/chères camarades,

Le Programme du groupement Global Unions sur le VIH/SIDA a lancé, il y a trois ans, une campagne destinée à convaincre les chefs d'État participant au Sommet G8 de mettre sur pied un Groupe de travail de haut niveau sur le VIH/SIDA, bénéficiant du soutien technique d'organismes tels que l'ONUSIDA et ses coparrains. Nous avons légèrement modifié cet appel en rebaptisant le Groupe de travail, à présent dénommé « mécanisme du G8 sur le SIDA ».

Grâce aux énormes efforts déployés par un grand nombre de syndicats durant les campagnes successives liées à la Journée internationale de commémoration (JIC), le 28 avril, la Présidence allemande a publié, l'année dernière, un rapport sur les objectifs de la réunion du G8 en matière de VIH/SIDA. Nous considérons que cette action ouvre la voie à la réalisation de révisions annuelles et à l'établissement d'un mécanisme qui soumettra enfin des recommandations d'actions aux prochains sommets du G8. Nous sommes toutefois convaincus que la combinaison de notre demande et du besoin d'améliorer le système de santé et les questions syndicales générales en matière de santé publique et de santé au travail permettra de renforcer considérablement notre revendication.

A cette fin, nous avons prévu de lancer, cette année, la campagne à l'intention des syndicats et des gouvernements dans les pays qui ne sont pas membres de l'OCDE afin qu'ils axent à présent leur action sur l'ambassade du Japon dans votre pays (voir ci-dessous la référence: «[Information sur la campagne](#)»). A titre d'information, le G8 se compose des gouvernements des pays suivants: *Allemagne, Canada, États-Unis, Fédération de Russie, France, Italie, Japon et Royaume-Uni*. Le Sommet du G8 se tiendra du 7 au 9 juillet 2008 et sera accueilli par le gouvernement japonais à Toyako, Hokkaido. Pour de plus amples informations concernant le Sommet du G8 de cette année, veuillez consulter la page suivante: <http://www.mofa.go.jp/policy/economy/summit/2008/info/index.html>

Nous voulons nous baser sur nos succès des années antérieures et vous prions d'envisager d'organiser des activités en vue de remettre une lettre à l'ambassade du Japon dans votre pays et de demander à votre gouvernement de soutenir également un mécanisme du G8 sur le VIH/SIDA. En outre, nous demandons aux syndicats de mettre en exergue les questions plus larges incluses dans la déclaration syndicale au G8 (voir ci-dessous la référence à la déclaration). A cette fin, vous trouverez un modèle de

lettre que vous pouvez adapter vous-même afin de l'adresser à l'ambassade du Japon et à votre gouvernement à l'adresse suivante:

English: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Ba.EN.rtf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Ba.EN.rtf)

Français: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Ba.FR.rtf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Ba.FR.rtf)

Español: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Ba.SP.rtf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Ba.SP.rtf)

Nous aimerions, dans la mesure du possible, que vous annonciez au moins vos actions de pressions par rapport au G8 au Japon avant le 15 mai prochain et d'organiser votre événement pour la fin mai.

Votre rôle dans ce processus est essentiel dans la mesure où vous êtes en mesure d'influer sur la présidence japonaise du G8 au niveau de votre pays. Plus que dans tout autre secteur, vous savez pourquoi une réponse stratégique au SIDA est nécessaire et pourquoi nous devons insister pour que les pays du G8 tiennent leurs promesses. Vous savez également pourquoi il est nécessaire de s'axer davantage sur les soins de santé et la santé et sécurité au travail.

Nous vous demandons au minimum d'envoyer formellement cette lettre par la poste à l'ambassade du Japon et de nous en informer lorsque ce sera fait. Toutefois, comme aux années antérieures, nous aimerions que vous envisagiez également d'organiser une action publique de plus grande envergure, notamment:

- a) **en organisant une délégation** pour remettre votre lettre à l'ambassade désignée du G8 (peut-être avec d'autres organisations - voir ci-dessous) et en avertissant les médias de vos plans;
- b) **en transmettant une version légèrement modifiée de votre lettre** à toutes les autres ambassades du G8 ou à certaines d'entre elles dans votre pays (si vous estimez que cela est possible ou réaliste);
- c) **en publiant un communiqué de presse ou toute autre déclaration publique** au sujet de sa remise; et
- d) **en organisation un petit rassemblement** soit avant le 28 avril soit à cette date, de concert avec des groupes alliés, pour mettre en exergue les revendications syndicales, notamment l'accès universel à un traitement et la mise au point d'un vaccin contre le VIH/SIDA.

Le fait que vous remettiez vos lettres rapidement nous permettra de passer aux étapes suivantes du suivi du lobbying par les organisations syndicales dans d'autres pays et lors de réunions internationales tout au long des mois de mai et de juin de cette année. Vos activités et vos actions de communication viendront étayer notre capacité à atteindre notre objectif.

Nous vous encourageons à faire intervenir d'autres organisations. Nous travaillons étroitement, à l'échelon international, avec la Campagne mondiale contre le SIDA et un groupe d'ONG nationales des pays du G8. Nous vous contacterons afin de vous informer sur les manières de travailler ensemble et si vous nous communiquez votre action à l'avance, nous encouragerons les organisations membres d'autres groupes internationaux à se joindre à vous.

Veillez tenir compte du fait que cette activité fait partie du travail global réalisé par la Commission syndicale consultative auprès de l'OCDE (CSC-TUAC) et le groupement Global Unions en vue d'influer sur les résultats du prochain Sommet du G8 en juillet, qui portera sur les questions

économiques mondiales, le développement, l'Afrique et sur l'environnement et les changements climatiques.

Votre activité, combinée à celles d'autres organisations dans le monde entier, aura une incidence décisive sur les résultats escomptés.

Dès que nous aurons reçu de vos nouvelles, nous publierons un bref bulletin d'informations que vous pourrez à votre tour distribuer à vos membres. Veuillez contacter Lucien Royer à l'adresse suivante: [royer@tuac.org]

Nous espérons que cette campagne portera ses fruits et vous prions d'agréer, chers/chères camarades, l'expression de nos bien cordiales salutations.

Alan Leather

Président, Comité directeur du Programme du groupement Global Unions sur le SIDA  
c/o [royer@tuac.org](mailto:royer@tuac.org)

**Pour obtenir une copie de ce message**

English: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bb.EN.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bb.EN.pdf)

Français: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bb.FR.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bb.FR.pdf)

Español: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bb.SP.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bb.SP.pdf)

**Information sur la campagne du GUAP**

English: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bx.EN.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bx.EN.pdf)

Français: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bx.FR.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bx.FR.pdf)

Español: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bx.SP.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bx.SP.pdf)

**Pour obtenir une copie de la déclaration syndicale au G8**

(NOTE: ces documents seront en ligne dès qu'ils seront disponibles)

English: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bd.EN.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bd.EN.pdf)

Français: [http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT\\_11Bd.FR.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpT_11Bd.FR.pdf)